

Edini slovenski dnevnik v Zedinjenih
državah.
Izhaja vsak dan izveniš nedelj in
praznikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Koledar za leto 1911

je dobiti po 30c. komad s pošto
vred. Vsak Slovenec v Ameriki bi
moral imeti ta zanimivi Koledar.

TELEFON PISARNE: 4097 CORTLANDT.

Published as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4097 CORTLANDT.

NO. 26. — ŠTEV. 26.

NEW YORK, WEDNESDAY, FEBRUARY 1, 1911. — SREDA, 1. SVETČANA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Slovenske vesti. Slovenci v Franklinu.

V Franklinu, Pa., so Slovenci akcijo
nili si ustanoviti "Slovenski izo-
braševalni dom".

SLOVENSKI POLITIČNI KLUB.

V Chicagu, Ill., je Slovenski politični
klub ustanovil angleško večerno
šolo.

Franklin, Pa., 30. jan. Slovenska
družba v Franklinu, Pa., so se zdru-
žila in sklenila si postaviti "Sloven-
ski izobraševalni dom". Tozadevna
seja se je vršila preteklo nedeljo dne
29. jan. V lepi slogi so se vsi člani
družbe navduševali za ustanovitev
takega doma, ki ima namen, mnogo
koristnega privedi za napredek in
vzgojo tukaj živečega slovenskega
naroda. Izvolil se je poseben pripravl-
jalni odbor, kateri je pooblaščen
preskrbeti in urediti vse potrebno
glede gradnje. To je lep napredek
franklinskih Slovencev, kateri je
lahko vzgled drugim slovenskim na-
selbinam. Marsikaj lepega in dobrega
za slovenski narod v Ameriki bi
se dalo napraviti, če bi povsod vla-
dala tako lepa sloga med družbi in
rojaki, kakor vlada v Franklinu.

Slovenci v Chicagu.

Slovenski politični klub v Chicagu
priredi dne 19. svečana v Hoerber
Hall na 2131 Blue Island Ave. ob 2.
uri popoldne svoje prvo veselico.
Slovenski politični klub v Chicagu
razvija v zadnjem času hvaljevredno
delavnost. Ustanovil je večerno šolo,
v kateri se bodo rojaki lahko učili
angleški govoriti, pisati in brati, kar
je za rojake zelo potrebno.

Delavske razmere v Mohawku.

Delavske razmere v Mohawku,
Mich., niso posebno ugodne. Po no-
vem letu se večkrat pripeti, da imajo
delavci neprosto voljno dopust. Slo-
venec delajo večinoma v rudnikih,
v katerih se kopije bakrena ruda. De-
lavstvo ni organizirano, zato pa tudi
plača ne odgovarja napotemu in
nevarnemu delu.

Rev. A. J. Šumak odlikovan.

Veliki mojster nemškega viteškega
reda, nadvojvoda Evgen, je podelil
Rev. A. J. Šumaku, bivšemu pred-
sedniku avstrijske dobrodelne dru-
žbe in župniku v College Point pri
New Yorku marijanski križec in mu
pisal zelo laskavo pismo, v katerem
omenja njegovih zaslug za avstrijsko
kolonijo v New Yorku. Rev. A. J. Šu-
mak je prvi neplemenita, ki je
dobil marijanski križec. Odlikovanje
je dobil križec že lanskega leta, ali v
svoji ponižnosti ni hotel tega niko-
mur povedati, dokler se le ni slučaj-
no izvedelo. Rev. Šumak je rodom
Slovak in je tudi v slovenskih kro-
gih dobro znan.

Novi odbor Slov. tamburaškega kluba
"Ilirija".

Slovenski tamburaški klub "Iliri-
ja" si je izvolil za letošnje leto slede-
či odbor: Predsednik g. Vinko
Riedl, podpredsednik g. Fran Abe,
tajnik g. Ljotze Nahtigal, blagajnik
g. Jernej Habjan in zborovodja g.
Zvonko Jakše.

Mesečno zborovanje društva "Slove-
nija".

Slov. podporno društvo "Sloveni-
ja" ima svojo mesečno sejo v soboto
dne 4. februarja v društveni dvorani
Brethoven Hall na 5. cesti v New
Yorku. Društvena veselica bo dne
11. februarja t. l.

Opna veselica slovenskih društev v
Greater New Yorku.

Danes in jutri se bodo razpošiljala
ovablila za skupno plesno veselico,
kjer pridejo slovenska društva v
Greater New Yorku dne 25. svečana
v Liederkreis Hall v Brooklynu.
Tudi vstopnice se bodo tekom teh
dni razpošilale na društvene tajnike.

Pevska vaja.

Slovenski rojaki v New Yorku in
Brooklynu, kateri so zelo dobro in-
formirani, naj pridajo v petek
na 8. februarja, naj pridajo v petek

Iz delavskih krogov. Ekspresni štrajk.

Ekspresni uslužbenci so ogorčeni, ker
so ekspresne družbe nad 200 vozni-
kov in raznaševalcev odpustile iz
službe.

OSEMURNI DELAVNI ČAS.

Mednarodna unija masinistov zahte-
va upeljavo osemurnega delavnega
časa.

Vse kaže, da se bo ekspresni štrajk
ponovil. Ekspresni uslužbenci trde,
da so ekspresne družbe ne držijo dan-
šnjih obljub, da so nad 200 voznikov
in raznaševalcev odpustile iz službe.
Generalni organizator Ashton je kon-
feriral z uradniki od Adams Express
Co., in od te konference je odvisno,
ali bo generalni štrajk izbruhnil ali
ne. Policija v Jersey City se že pri-
pravlja na štrajk in Adams Express
Company je dala vse vozove pripe-
ljati iz Jersey City v New York.
Ekspresne družbe so sicer bile skoraj
vse štrajkarje zopet sprejele na delo,
ali zdaj jih polagoma odpustajo. —
Sumljivo je to, da so bili ravno tisti
odpuščeni, ki so igrali pri zadnjem
štrajku večjo vlogo. Najbrže bodo
ekspresni uslužbenci tudi županu
Gaynorja naprosili, da posreduje pri
ekspresnih družbah v prid odpuščenih
delavcev.

Za osemurni delavni čas.

Zastopniki raznih unij masinistov
so bili prireditelji konferenec, na kateri
so se posvetovali o upeljavi osemur-
nega delavnega dne. Konferenec se je
udeležilo 250 delegatov. Podpredsednik
mednarodne unije masinistov J. J.
Keppler je rekel, da se delavci ne
bodo posluževali drastičnih sredstev,
da bi dosegli osemurni delavni čas,
ali če se bodo delodajalci branili iz-
polnitvi zahtev masinistov, potem se
bo proglasil štrajk. Nad 5000 masi-
nistov bo v tem slučaju ostavilo delo.
Predno se izroči zahteva o osemurnem
delavem času delodajalcem, se bo o
vprašanju v vsaki uniji glasovalo.

Samomor na podzemeljski železnici.

Včeraj zjutraj je na podzemeljski
železnici pri brooklynem mostu ne-
ki mož skočil pred vlak, ko je ta pri-
hajal na postajo. Vlak je moža vlekel
nekoliko korakov naprej, predno
je voznik vstavljal vlak. Desna noga je
bila namoljena. V bolnišnici so iz-
javili zdravniku, da ima mož tudi no-
tranje poškodbe in da najbrže ne bo
okrevale. Samomorilecva identiteta
se ni dognala.

Nadškof Ryan v Philadelphiji nevarno bolan.

Philadelphia, 30. jan. — Zdravje
nadškofa Ryana je zelo slabo in
vsak čas se pričakuje, da bo izdihnil.
Nadškof je star 80 let. Njegov tajnik
Rev. Francis Kavanagh je izjavil,
da je nadškof že od Božiča bolan.

Ogenj na parniku.

Na nemškem tovornem parniku
"Wildenfels" je nastal večeraj ogenj,
ki je uničil mnogo blaga. Parnik je
prišel iz Kalkute v New York. Ogenj
je nastal, ko je bil parnik blizu Fire
Islanda. Parnik se je ustavil blizu
Tomkinsville, in s pomočjo gasilcev
so potem ogenj pogasili.

Beg pred kugo v Mandžuriji.

Harbin, 29. jan. — Kuga v Man-
džuriji se strašno razširja in zahteva
vsaki dan na stotine žrtvi. Vsi Evro-
pejci in tudi bogatejši Kitajci beže
pred boleznijo. Ako bodo ljudje v tem
obsegu bežali, kakor dosedaj, potem
v teku enega tedna ne bo več nobene
človeka v okolici Harbina. Vsi
napori zdravnikov, da bi bolezen o-
mejili, so bili dosedaj brezuspešni.
Trije zdravniki so umrli za kugo.

v Neumayerjevo Union Hall na 2.
Ave., med 82. in 83. cesto, kjer se vr-
ši pevka (vaja) novostanovljenega
slovenskega pevkega društva pod iz-
bornim vodstvom profesorja g. Riegg.
Kateri misli pristopiti k društvu in
se udeležiti pevskih vaj, se mora čim
prej javiti, da se pevke vajo takrat
na 8. februarja, naj pridajo v petek

Pogodba s Canado. Taftov govor.

V zakonodaje v Albany se je pred-
lagala resolucija, da se upeljejo di-
rektno volitve za senatorje.

STALNA TARIFNA KOMISIJA.

Senator Jeff Davis je ostro napadel
bivšega predsednika Roosevelta in
senatorja Depewa.

Washington, D. C., 30. jan. Na
banketu, ki ga je priredila "Ohio So-
ciety", je imel predsednik Taft znan-
menit govor o recipročni pogodbi
s Canado. Omenjal je, da je tudi
predsednik McKinley z vso vmemo
zagovarjal recipročnosta. Taft je iz-
javil, da je Canado naša sosedinja,
ki živi v miru z nami in nas ne sili
graditi utrdbe na meji in vojne ladje
na jezerih, ona nas ne napada in tudi
mi je ne napadamo. Predsednikov
govor so poslušali burno pozdrav-
ljali.

Direktno volitve senatorjev.

Albany, N. Y., 30. jan. — Poslanec
Civilier iz New Yorka je predlagal v
zakonodaji resolucijo, da se upelje di-
rektno volitve za zvezne senatorje.
Na predlog predsednika zbornice
Frisbie se je resolucija izročila prave-
nemu odsk. Debatna o resoluciji se
bo pričela tekom tega tedna. Splo-
šno se trdi, da bo resolucija spre-
jeta.

Permanentna tarifna komisija.

Washington, D. C., 30. jan. Zakon
s katerim se ustanovlja stalna tarif-
na komisija, kakoršni je želel pred-
sednik Taft, je bil po dolgi in vihar-
ni debati s 186 glasovi proti 96 sprejet.
Petindvajset demokratov, med temi
tudi Champ Clark, je glasovalo za do-
določno predlogo. Zdaj je vprašanje, ako
bode tudi senat zakon potrdil.

Napad na Roosevelta in Depewa.

Senator Jeff Davis je v svojem go-
voru, s katerim je priporočal direktno
volitve senatorjev, ostro napadel bi-
šega predsednika Roosevelta in sena-
torja Depewa. O Rooseveltu je dejal,
da je častihlepen in vladoljuben, o
Depewu pa, da je klečelazec.

Aretacije Kitajcev.

V Hartfordu, Conn., je bil areto-
van Kitajec Lang Lee alias Yee Lee.
Aretacija se je izvršila na podlagi
zapornega povelja, ki se je izdalo v
New Yorku. Aretovanec je obdolžen
umora. Kedaj se je umor izvršil, ni
povedano v zapornem povelju, in tako
se domneva, da je aretacija v zvezi z
umorom Miss Annie Siegel. Državni
pravdnik v New Yorku, Wise, noče
ničesar izpovedati glede aretacij, ki
so se izvršile v kitajskih bezirih.
On pravi, da so aretacije izvršili zve-
zni detektivci in da se on ni dobil v
roke materijala za obtožbo aretova-
nih Kitajcev. Carinski kolektor Loeb
ki je bil povprašan glede govornice, da
so zvezni detektivci dobili v roke do-
kaze za umor Miss Annie Siegel, je
rekel častnikarim poročevalcem, da
ako so uradniki tako dokaze dobili,
da jih bodo gotovo izročili državnemu
pravdniku.

Kolizija na križpotu.

V Poughkeepsie, N. Y., je na
križpotu električne cestne železnice
električni voz zadel v avtomobil,
v katerem je bilo pet oseb. Miss Glo-
ria Clayton je bila težko telesno po-
škodovana, druge osebe pa so zado-
bile le lahke telesne poškodbe.

Cena večnja.

Parnik od Austro-Americana proge
ATLANTA
odpluje dne 21. februarja 1911.

iz New Yorka v Trst in Beke. S tem
parnikom dosepejo Slovenci in Hrvati
najhitreje v svoj rojstni kraj.

Vožnja stane iz New Yorka do:
Trsta in Beke \$33.00
Ljubljane 35.00
Zagreba 34.00
Vožnja Ljubke je dobila pri Frank
Keller Co., 88 Cortlandt St., New
York.

Položaj v Hondurasu. Uspuhi insurgentov.

Revolucionarji se pripravljajo za na-
pad na mesto Puerto Cortez.

NA POTU PROTI GLAVNEMU MESTU.

General Duron je s devetsto revolu-
cionarji na poti proti glavnemu
mestu republike Honduras Teguci-
galpi.

Puerto Cortez, Honduras, 30. jan.
Vsaki čas se pričakuje, da bodo revo-
lucionarji napadli in zasedli mesto
Puerto Cortez. Ameriška topničarka
"Tacoma" je zadnji četrtki izkrcala
70 mož in je na to odplula. Vojni la-
dji "Marietta" in "Brilliant" sta
pripravljena, da v slučaju potrebe iz-
krcata 200 vojakov. Poveljnik vojne
ladje "Marietta", kapitan Cooper, je
izjavil, da ne bode pripustil, da bi
prišlo do boja v mestu. Insurgentni so
se pri Luna Rive izkrcali in marširajo
zdaj proti Puerto Cortezu. Guverner
v Puerto Cortez ima 300 vojakov na
razpolago, ali se najbrže ne bode u-
piral temu, da insurgenti mesto zase-
dejo.

Ženska umorjena.

V San Pedro je neki domačin umo-
ril neko Nemko v njenem stanovanju.
Vlada ni ničesar storila, da bi se mo-
ricea prijel. Inozemci so razpisali
\$1000 nagrade za aretacijo morileca.

Revolucionarji blizu glavnega mesta.

San Juan del Sur, 30. jan. Nicara-
gua. General Duron je z devetsto in-
surgentni na potu proti glavnemu me-
stu Tegucigalpa. Zdaj se nahaja v
departmentu Chetuleva v Hondurasu.
Neka druga četa revolucionarjev o-
perira pri Campanonciu, ki leži 75
milj daleč od glavnega mesta.

Pred poroko ustreljen. Žrtv ljubosumnosti.

Dr. Daniel A. Casella je bil v svoji le-
karni št. 63 Catharine St. na
skrivnostnem način umorjen.

BIVŠA LJUBIMKA ARETOVANA.

Umerjenec bi se bil moral večeraj po-
ročiti.

Predvečernjšim je bil v svoji le-
karni na št. 63 Catharine St. ustrel-
jen doktor Daniel A. Casella. —
Popoldne je prišla k njemu v
lekarno Natalina Bacigalupo, s katero
je imel zdravnik nekaj časa ljubavno
razmerje. Govorila sta precej glasno
in se umaknila v sobico za lekarno.
Naslednji so slišali lekarniški uslu-
žbenec iz sobice dva strela in ko so
vdrli v sobo so našli zdravnika sedeti
na stolu in držati revolver v roki. Na
čelu je imel dve rani. Deklica je bila
histerična. Poklicali so takoj ambu-
lanco in prepeljali oboje v Gouverneur
bolnišnico, kjer je zdravnik kmalu
umrl, ne da bi se bil še enkrat zave-
del. Deklica je bila aretovana in od-
vedena v zapor.

Dr. Daniel A. Casella je bil zaročen
z Miss Catherine Hagelstein in bi se
bila morala večeraj vršiti poroka. Are-
tovanka Natalina Bacigalupo je več-
krat obiskovala mladega zdravnika
in ga prosila, da jo poroči. Domneva
se, da je dr. Casell povedal svoji prejš-
nji ljubimki, da je zaročen s drugo,
in da ga je na to ona ustrelila. Iz-
ključeno pa tudi ni, da se je dr. Casel-
la sam usmrtil, ker mu je Natalina
Bacigalupo grozila s javnim skanda-
lom.

Volitev senatorja v Albany.

Zakonodajalec se so zopet zbrali v
Albany ali kakor se imenuje, še tudi
ta teden ne bodo izvolili senatorja
Murphy. Je voljen voljen kandidat
James Thompson. Thompson, dana-
šnji član, je bil v pretekli volitvi

Nemčija in Vatikan. Napete razmere.

Velikansko pozornost vzbuja v cer-
kvenih krogih govor pruskega po-
slanika pri Vatikanu.

VERSKI MIR V NEVARNOSTI.

Katoliška manjšina v Nemčiji zatira
protestantsko večino.

Berolin, 31. jan. Velikansko po-
zornost vzbuja v cerkvenih krogih
govor pruskega poslanika pri Vati-
kanu, katerega je imel o prički ce-
sarjevega rojstnega dne na nekem
banketu. Poslanik je dejal, da je
verski mir v Nemčiji v nevarnosti
vsled postopanja Vatikana in njego-
vega mnenja, da so katoliki v Nem-
čiji zatirani. Resničneje je, da kato-
liška manjšina zatira protestantsko
večino. Nemških protestantov se je
polastila velika vznemirljivost in le
esarju se je zahvaliti, da še obstoje
med Nemčijo in Vatikanom dobre
razmere.

Težave so nastale vsled tega, ker
je papež zahteval, da mora katoliški
klerus položiti prisego proti moder-
nizmu. Pruska vlada je ugovarjala
pri Vatikanu, da sili bogoslovne pro-
fesorje, ki so državni uradniki, k
prisegi. Sicer je bil papež priprav-
ljen odrediti, da se prisega od vse-
učilišnih profesorjev ne bode zahte-
vala, ali medtem so bila objavljena
pisma, katere je pisal papež raznim
nadškofom in škofom, v katerih se
bogoslovni profesorji pozivljajo, da
se ne udajo sovražnikom cerkve. Z
ozirom na ta pisma se predvideva pa-
pežu, da je hotel izzvati prepis prus-
ke vlade.

Svetovna razstava v San Francisco.

Legislatura v New Jersey bode kon-
gresu priporočala, da se izroče za sve-
tovno razstavo v San Francisco, po-
vodom otvoritve panamskega kanala
leta 1915. Poslanec M. Donnelly je
stavil v legislaturo zadevno resolucijo.
Donnelly pravi, da je San Franci-
seo z ozirom na klimatične razmere
in z ozirom na njegovo lego in pro-
met, najbolj pripravo mesto za sve-
tovno razstavo.

S prevoznega broda skočil v vodo.

Včeraj zjutraj je na prevoznem
brodu "Somerset" skočil neki mladi
fant v vodo kmalu potem, ko je brod
odplul s postajališča ob Catherine St.
Potniki na brodu so videli fanta sko-
čiti v vodo in so začeli vpiti, na kar je
kapitan brod ustavljal in spustil čoln
v vodo, da bi rešili fanta, ki se je še
boril z valovi. Predno pa je prišel čoln
do njega, je izginil pod vodo in utu-
nil. Vse iskanje je bilo zaman.

Poštni uslužbenci na železnicih.

St. Paul, Minn., 30. jan. — Nad
2000 poštinski uslužbencev na zapadni
železnicih je ustavilo na tihem orga-
nizacija in zdaj zahtevajo organizira-
ni klerki temeljito spremembo seda-
njega sistema v poštini službi na že-
leznicah. Sedemsto poštinskih uslu-
žbenec je se sklenilo, da bodo resig-
nirali in zdaj se pričakuje, da bodo
tudi drugi storili enake sklepe. Poštni
uslužbenci si hočejo na ta način po-
magati, ker štrajkati ne morejo.

Donarje v staro domovino

polijamo:
za \$ 10.35 50 krov.
za 20.50 100 krov.
za 41.00 200 krov.
za 102.50 500 krov.
za 204.50 1000 krov.
za 1020.00 5000 krov.
Poštarina je vključena pri vsaki svetli.
Doma se nakazuje sveto poplačilo
izplačajo brez vinarja, odšteta.
Najve donarje poplačajo izplačajo
c. kr. poštni hranišni tvoj v 11. do
12. dnih.
Donarje nam pošliti je najprej
bode do \$50.00 v gotovini v priporo-
čenem ali registriranem pismu, volje
gleda po Domestici Postal Money
Order ali po New York Bank Draft.
FRANK SARKER CO.
88 Cortlandt St., New York, N. Y.
New York, N. Y.

Iz Avstro-Ogrske. Vojska se prerokuje.

Bivši podadmiral Ohari je v nekem
razgovoru dejal, da pride med Av-
strijo in Italijo kmalu do vojake.

DIJAŠKI IZGREDI.

Avstrijski sinanji minister grof Aeh-
renthal dvomi, da bi se dala Tafto-
va ideja o razoboroženju vresničiti.

Praga, 31. jan. Največjo pozor-
nost je vzbudil razgovor, katerega je
imel neki časnikarski poročevalec
italijanskega lista "Stampa" z upo-
kojenim avstrijskim podadmiralom
Chiarom. Podadmiral je dejal, da
mora prej ali slej izbruhniti vojna
med Avstrijo in Italijo.

Chiar se je za časa svojega službo-
vanja, pa tudi še pozneje mnogo tru-
dil, da bi dobila Avstro-Ogrska moč-
no in veliko vojno brodogradnjo.

Dijaški izgredi v Krakovem.

Krakov, Galicija, 31. jan. Na vse-
učilišču so se primerili veliki izgredi.
Dijaki so demonstrirali proti preda-
vanjem klerikalnega profesorja Nen-
ca Zimmermanna. Dijaki so uprizo-
rili štrajk, vrh tega pa so tudi na-
padli klerikalne dijake. Tudi med
dijaki v Lvovu vre in oblasti se boje
večjih dijaških demonstracij.

Razoboroženje.

Praga, 31. jan. Avstrijski mini-
sterski predsednik grof Aehrenthal
je v avstrijskih in ogrskih delegaci-
jah odgovoril na vprašanje glede raz-
oboroženja, katero je sprožil pred-
sednik Taft. Aehrenthal je dejal, da
dvomi, da bode ideja se dala vresni-
čiti. Najbolje sredstvo zoper vojko
je oboroženi mir.

Johann Orth proglašen mrtvim.

Dunaj, 31. jan. V sredo je bil Jo-
hann Orth, ali nadvojvoda Johann
Salvator, ki se pogreša od leta 1890,
proglašen mrtvim. Poizvedba so ba-
je doglajale, da je nadvojvoda z svojo
jahto blizu rtiča Horn, Južna Ameri-
ka, se potopil.

Čehi in Nemci.

Nemci na Češkem so v mnogih
krajih prirediteli protestne shode proti
Čehom, češ, da jim delajo povsod ve-
like krivice. Kdo se ne smeje?

Kanal za Flushing Bay.

Washington, D. C., 30. jan. Vojni
departament je poslal kongresu poro-
čilo, v katerem se priporočajo zbol-
šave za Flushing Bay, N. Y. Za na-
pravo kanala je preračunjenih \$312-
000 in za vzdrževanje kanala pa
\$5500 na leto.

Ameriški profesor v Parizu.

William Henry Shoffield, profesor
na Harvard vseučilišču, bo na Sorbo-
ne vseučilišču v Parizu predaval v
francoskem jeziku. Predavanja se
prične meseca marea. To bo prvi slu-
čaj, da bo ameriški profesor predaval
na francoskem vseučilišču.

Mestni delavci morajo čakati na plačo.

Komisar Stover, ki nadzoruje dela
v Central parku, je dal podreti jes-
in je za to delo porabil tudi delavce,
ki v polnem času obrezavajo drev-
je in grmičevje. Ker ni iste pravilno
klasificiral, morajo zdaj ti čakati na
svojo plačo, ker se mestni Comptroller
protivi izplačilu, dokler se stvar ne
pojasni.

Zvesta žival.

Pred enim mesecem je umrl gene-
ral Henry G. Hasbrouck. Njegov pes
Bobs ni od tega časa hotel ničesar
savičiti in je od gladi in od žalosti po-
ginil. Njegov kadaver so zagrebali na
prostoru, kjer je pokojni general več
ur na dan s svojim pesom preživel.

Delavci ponosni.

Pri zgodbi prihodka k Metropoli-
tan Museum of Art na 95. cesti in 5.
Ave. se je večeraj podal eden iz osem
delavcev je podelil v Met. Muzeju delav-
cem, ki so bili delavci, ki so bili delavci

VABILO NA NAROČBO.

"GLAS NARODA", edini sloven-
ski dnevnik v Zjed. državah, volja:

Za Zjed. države in Canado:
Za vse leto \$3.00,
" pol leta 1.50,
" ¼ leta75.

Za Evropo in druge prekmorske
kraje:

Za vse leto \$4.50,
" pol leta 2.50,
" ¼ leta 1.75.

Gg. naročniki, kateri so se kaj na
dolgu za minole

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily)
Owned and published by the
Slovenian Publishing Co.
(a corporation)
FRANK SAKER, President.
JANKO PLESKO, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of business of the corporation and
address of above officers: 68 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko in
Canada: \$3.00
" pol leta: 1.80
" tri meseca: 1.00
" en mesec: .60
" en teden: .20
" en dan: .05
" en ura: .01

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan
izvenredno velikim tiskom.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisov in osebnosti se ne
vračajo.
Dnevi naj oblagodoljši pošiljati po
Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje
stališče naznači, da hitreje najdo-
mo naslednika.

Dopisi in pošiljke naj priležejo na
novi.

"GLAS NARODA"
68 Cortlandt St., New York City.
Telefon 4687 Cortlandt.

Trgovska pogodba s Canada.

Na prvi hip se nam zdi, da ni u-
panja, da bi se načrt trgovske po-
godbje s Canada v kongresu sprejel.
V poslanski zbornici bi se pač mor-
da brez velikih težav sprejel, ali se-
nat se bode z veliko večino izrekel
proti njej. To ni nič čudnega, ker
senat je še vedno zastopal zasebne
interese proti interesom splošnosti.
Ti privatni interesi in privilegiji pa
bi bili znatno oškodovani, ako bi se
trgovska pogodba sprejela. Tudi v
slučaju, ako bi se trgujevali in korpo-
racije podale svojim razmeram, kar je
pričakovati. Trst, ki kontrolira
nakup in prodajo živil, se je polastil
v Zedinjenih državah vseh virov,
ako se pa bode kanadske meje od-
prele, potem bodo tudi druge organi-
zacije imele od tega koristi in bodo
vsled čenega nakupa blago prodajale
ceneje.

Seveda bode velekapitalizem ved-
no našel pota in sredstva, da si bode
ohranil svojo moč, ali v začetku pa
bi bil uvoz živil iz Canade vendarle
na kvar trstu.

Kakor se iz Washingtona poroča,
so bili vsi republikanski senatorji,
insurgentni in starogardisti radi tr-
govske pogodbe zelo razburjeni. To
pa ni ne dene, ker predsedniku je
mno go na tem, da se trgovska po-
godba s Canada sprejme in bo vsled
tega tudi svojo moč in ves svoj
vpliv porabil, da se pogodba tudi
sklene. Predsednik Taft se je pri-
pravil za svojo drugo kandidaturu
in se hoče s to pogodbo volilec pri-
kupiti.

Predsednik Taft, kakor vsak pred-
sednik Zedinjenih držav, ima prav
izdatna sredstva na razpolago, da
ukroti uporne senatorje svoje stran-
ke.

V prvi vrsti obstoji v kongresu
stranica, ki je predsedniku slepo
udana, in ta stranica odločuje in
napoveduje smer politiki. Člani te
predsednikove stranke vplivajo v
kongresu na druge članke kongresa
in tako se vedno to zgodi, kar pred-
sednik želi. Vsi senatorji, ki hočejo
biti deležni patronaže, se več ali
manj odvisni od predsednika. Sena-
tor brez patronaže nima nobene ve-
ljave pri svojih volilcih in njegova
politična kariera ne traja dolgo.
Senator mora svojim prikritim kako
službo, ali jim pomagati, da dobijo
dela, katere vlada oddaja.

Predsednik Taft želi, da bi prišla
trgovska pogodba s Canada še pred
prvim marecem pod streho, predno
novi senatorji zasedejo svoja mesta.
On računa, da ga bodo oni senatorji,
ki se ne vrnejo več v senat, podpi-
rali, ker njim se ni treba ozirati na
želje volilcev in se lahko na ta način
zahvalijo predsedniku za vse dobro-
te, katere so oni in njihovi sorodniki
sprejeli od njega.

Sredstva predsednika Zedinjenih
držav za dosego izpolnitve njegovih
želja so velikanska in zaradi tega se
ni treba bati, da bi predsednik ne iz-
polnjal od kongresa, da odobri na-
vedeno trgovsko pogodbo. Samo tru-
sti in korupcija bi mu mogla prepre-
čiti sprejem pogodbe s svojim graf-
tom. Videti bomo kmalu, ako bo
graft prekinil predsednikov vpliv.
Tudi radi tega bodo republikanci
glasovali za sprejetje pogodbe, ker
morajo demokrate izvit iz tak agi-
tatorske sredstva.

Avstrija in Francija.

Na razne interpelacije je odgovoril
francoski minister Pichon v franco-
ski zbornici glede razmerja do Av-
strije sledeče:

Avstro-Ogrska je z zunanjega stali-
šča element, ki vzdržuje ravnotežje
in stalnost v Evropi. Njeni interesi
niso v nasprotju s francoskimi. Av-
stro-Ogrska spada k drugi alianci,
ne k naši. Zato pa ni nikakega na-
sprotnja med njo in med nami. Mi
nimamo vzroka, biti proti nji; bili bi
morda proti nji, ako bi zasledovali
vojno politiko. Ker pa hočemo mir,
moramo živeti z monarhijo v oni
spravi, ki jo določuje naše razmerje
do nje. Kaj se je torej v tem raz-
merju izpremenilo, da bi se bali gle-
de zveze z Rusijo? Ali smo glede
Bosne in Hercegovine zavzeli drugo
stališče, nego Anglija ali Rusija?
Niti za trenotek. Nasprotno, vedno
smo bili v soglasju z obema vele-
vlastmi.

Pichon je nato pojasnil aneksijo
Bosne in Hercegovine in je rekel, da
je to evropsko vprašanje. Gre se za
to, da se izpremeni artikel v berlins-
ki pogodbi. Treba je soglasja vele-
vlasti. Pichon je hvalil modro poli-
tiko Izvoljskega, ki je preprečil voj-
no, in je povdarjal, da je vprašanje
rešeno. Enako Francija ni hotela, da
bi nastal konflikt med Srbijo in Av-
strijo. Na očitanja glede potsdam-
skih dogovorov je odgovoril Pichon,
da je to le nadaljevanje konference,
ki se vrše z vednostjo vseh že od l.
1907. Francija torej ni izolirana,
ampak igra važno nlogo, kljub temu,
da ne vodi vojsk.

Dopisi.

Hinsdale, Mass.

Čenjeni g. urednik:
Naznanjam, da sem dobil dva kole-
darja, Slovensko-Amerikanskega in
stenskega. Oba se mi tako dopadeta,
da ju ne bi dal za noben denar iz
roka. Posebno Slovensko-Amerikan-
ski koledar, katerega je izdalo Vaše
uredništvo, je vse hvale vreden, za-
baven in koristen za vsakega. Ne
morem si kaj, da ne bi omenil tudi
letni Glas Naroda. Naročnik sem na
več slovenskih listov, a priznati mor-
am, da se mi je najbolj priljubil
Glas Naroda, ki je zraven tega še
tako poenost, da si ga lahko vsak na-
roči.

Takojšnje delavske razmere so se-
daj neugodne, in nekatere tovarne
odpuščajo delavce.

Pozdrav!

John Weber.

Beach, N. Dak.

Čenjeno uredništvo:
Naša naselbina šteje zelo mnogo
kmetij ali farm, dasi je cena svetu
zelo visoka, aker stane \$50.00—\$60.00.
Letina je bila lanske leto bolj sre-
dnja. Pridelalo se je na en akker pše-
nice 25—40 bušljev, ovs 60—100
bušljev, ječmena 80—100 bušljev, la-
na 10—20 bušljev, koruze 80—120
bušljev. Naše mesto Beach se raz-
vija in napreduje. Imamo 8
velikih žitne in velikanski mlin, ka-
kor tudi strojno kovačnico, katero
vodi Poljak E. Kastin. Cena žitu je
letos naslednja: en bušeljs pšenice
velja 95 centov, en bušeljs lana \$2.50,
ječmena 50c, ovs 50c. Obratujemo
in delamo vse s stroji, vendar je še
najboljše, če razume kmet vsako ro-
kodelstvo in da zna vsako orodje sam
popraviti. Seveda je tudi mnogo ta-
kih, ki ne razumejo nič in raje po-
pirajo mestne vogale.

V naši okolici imamo veliko zaj-
cev in druge divjačine. Radi tega
pohajamo na lov, kjer je vedno do-
volj zabave. Zima je lepa, da lepš-
ne more biti. Snega ni več, kakor
dva palca.

Konec dopisa pozdravljam vse
rojake in rojakinje širom Amerike.
Andrej Šušter.

Vesokoloski zlet v Zagrebu

letokega leta utegne biti nekaj iz-
rednega. Dosedaj se je že prijavilo
800 čeških Sokolov in razno toliko
bolgarskih telovadcev. Poljski Sokoli
še niso za gotovo obljubili svoje so-
delovanje. Računa se, da se zleta
udeležijo kakih 4000 Sokolov.

POSILANO.

Slušam, da me nekdo nazivlja
agentom in objednem me na razne
načine zasramuje. Zato hočem pa-
tega tička v javnosti nazvati lažni-
kom in dokazati, da nič ne lovim na
limanice. Jaz sem bil res 15. jann-
arja pri seji in ko sem svojo dolžnost
opravil, šel sem po svojih opravkih,
kar lahko dva sobota dokazata. Če
pa tisti lažnik more kaj dokazati, za-
hlevam, da tudi dokaze. Sploh sem
pa radoveden, kaj ta lenih vitka nos
v naše društvo, ki mu ni nič mar?
Zahtevam, da se ne vlika v stvari,
katere ne prav nič ne brigajo, in če
da, naj ubagajo, potem se pa lahko še
kaj drugo priredi.

O razglednicah.

Priznavam takoj v začetku, da ne
vem, koliko se jih razpošilja vsako
leto pri nas, niti, koliko pri Zulu-
kafrih in tudi ne po ostalem svetu.
Vem samo to, da jih je neizmerno
neizmerno mnogo; pa tudi če bi ve-
del njihovo število in bi to napisal,
ne bi nič koristilo, ker to število bi
bilo tako ogromno, da bi ga ne mo-
gel razumeti niti eden cenjenih žita-
teljev. Poznam malo punčiko, ki je
računska učenost dosega samo pet
števil: eden, dva, tri, pet, šest. Do
tu je trden njen poim o računstvu;
kar je pa višje nego to, jej je vse
"bilijon". V govoru odraslih pa
tvori bilijon milijon milijonov. Vsi
smo se učili računati — eden več,
drugi manj; do svote svoje — plače
zna vsakdo; a mi znanj več, to je, do
svote svojih dolgov; mi pa celo do
omotnega števila novčev, ki jih
moramo plačevati za fnt mesa. Ali
kdo umeje, kaj je (na primer) samo
milijon? Če bi računali, bi potrebo-
vali za to dvajset dni in dvajset
noči. Če bi pa pri računanju za vsa-
ko številko napravili črtico, in če bi
bile te črtice ena tik druge, bi tvorila
njih vrsta cel kilometra. Za pred-
stavljanje bilijona ali pa celo trilijona
na sploh nimamo (vsaj jaz ne) za-
dostne fantazije. Kako potem izra-
čunati in razumeti število razgled-
nic? To bi šlo samo s primerjanjem.
Ker pravzaprav nimamo na svetu ni-
ti velikih niti malih stvari, in se le
vsled primerjanja zdi to veliko in
ono malo.

Torej naj začnemo: razglednice je
toliko na svetu, kakor državnih dol-
gov (vem, da statistike računajo držav-
ne dolgeve, kakor razglednice:
kar na milijarde). Ampak vem tudi,
da je dosti ljudi, ki se ne brigajo za
državne dolgeve; imajo najbrže do-
volj računanja — s svojimi dolgi.
Zato drug primer. Razglednice je
več, nego konjskacij v Avstriji, več,
nego dobrih žen (in teh je neizmerno
mnoho!).

Potrudil sem se, da bi dal pojem o
njih množini, ker one so pomemben
sotrudnik pri socialni vzgoji. Sier
ne pišejo o njih kritiki, niti literarni,
niti slikarski, ali s tem priznavajo,
da opredeljuje svoje rokodelstvo samo
za privilegirane in ne za ljudstvo.
Na primer se posveča gledališčem v
časopisih največ mesta. akoravno so
mnoga gledališča namenjena le za o-
zke kroge ljudi in je tri četrtine nje-
govih iger le za zabavo. Knjižam, ki
imajo razširjenejši in trajnejši uč-
inek, pa mnogo manj. Kineematograf-
ji, razglednice in drug temu podoban
— proletarijat, ki ustvarja s svojo
veliko razširjenostjo dušo naroda, si
še ni pridobil niti najmanjše pozno-
rosti strokovnjakov. Pa v tolažbo
je, da radi radi ni njih nečinek nič
manjši, nego oni privilegiranih ljub-
ljencev kritike.

Kdo umeva smisel razglednic? One
so prijateljski dopisi, posneti po po-
krajnini, umetniških predmetih itd.
One govorijo takorekoč našim očem,
glavemu človeškemu čutu, in so
zmožne delovati tudi na takega, ki
ne umeje tiskanih besedi. Kdor ni
tako bogat, da bi si mogel napraviti
umetniško galerijo, nabira razgledni-
ce ter jih spravlja v album; saj so
vse slavne zbirke umetniških galerij
reproducirane na razglednicah. Pra-
ve umetniške razstave izdajajo tudi
fotografije umetniških del tam zbra-
nih v podobni razglednici in jih razpo-
šiljajo po vsem svetu; posebno pari-
ški "Salon" dela tako. In tako so
postale razglednice informativno
sredstvo v umetniških stvareh, turi-
stike, narodopisa; služijo dalje soci-
jalni satiri, trgovini, politiki, humor-
ju — nizkosti, pornografiji.

Razglednice so mednarodne in tr-
govine z njimi tudi. Razločujejo se
po predmetu, ki ga predstavljajo;
njih format pa je vedno isti. Če do-
biš razglednico z Japonskega, vidi-
te natpiseno besedo "razglednica",
vsaj v pol tucustu jezikov. Ako se
spominja na vsaj prijatelji, ki potuje
po Transvaalu, ter vam pošlje raz-
glednico, predstavljajočo rodbino za-
morcev, katere člani so oblečeni v e-
no samo evropsko oblačilo (vsakemu
članu zadostuje le kos te, čeprav sa-
mo cilindri) — vidite, da je bila ta
razglednica tiskana v Angliji, pa ti-
so kilometrov daleč, na drugi polu-
obli sveta. Po velikih mestih dobi-
vate nove, nerabljene razglednice iz
vsega sveta, ki jih porabljajo v me-
stu in jih tudi izvažajo.

Ne vem, je-li več takih, ki pred-
stavljajo slike ali kipe, ali pa takih,
ki predstavljajo pokrajine. Danda-
nes prevladujejo v izloženih oknih
reprodukcije umetniških del, ali te
začenjajo izgubljati značaj raz-
glednic, ker jih kupci ne pošiljajo
več znancom in prijateljem, temveč
jih obdržujejo sami, ali pa darujejo
osebno.

Razglednice pokrajn nimajo prave
cene, če niso poslane iz kraja, ki ga
predstavljajo, in to kakor priče, da
je posnetik ta kraj osebno videl. In
če gledalci vidijo, da je bila na-
prava v nekem kraju, nato se ne
morejo zadržati, da ne bi se spomnili
na svoj kraj.



ustanovile agencije za komodne no-
voporočene na ženitovanjskem poto-
vanju in pa za defraudante; in te
agencije pošiljajo razglednice, napi-
sane od vas iz kateregakoli poljub-
nega kraja sveta, vi pa lahko potu-
jete medtem kjerkoli hočete drugod.
In če se vam kedaj dogodi, da ste po-
zabili poslati razglednico nekomu,
na katerem vam je mnogo ležee, kaj
potem? Kupite jo lepo v mestu pri
prodajalcih tujezemskih znamk in
kupite potrebno znamko, razglednico
malo pomazate in napišete pomanj-
kljiv naslov. Kadar vam pa potem
vaš znanec ali pa kdorkoli očita, da
mu niste poslali niti ene razglednice,
se vi grozno začudite in trdite, da je
nemogoče, da bi ne bila došla, ker vi
da ste jo gotovo odposlali. V sveti
jezi odhajate, prinašate potem ono
razglednico ter mu natvezate, da je
ležala na pošti in da je niso mogli
dostaviti radi pomanjkljivega naslo-
va. Priporočam to kakor izkušeno
sredstvo.

Da je razglednica postala tako
važna stvar je popolnoma razumlj-
o. Mešan razvija iz nje navade
in življenje z dežele, za kar bi se
drugače ne brigal, in človeku, ki ni
maga denarja za dolga potovanja, po-
maga razglednica, da si ustvarja po-
jem o oddaljenih pokrajinah. Seveda
mora biti posnetek dober, in tu nam
pomaga fotografija. Ta nam podaja
sicer črno, nebarvano sliko, a vsaj
resnično. Z barvanimi je stvar mno-
go težja. Tu je potreba ukusa in de-
narja za precejšnje stroške. Če je
pa za zadostno obojega, postaja iz raz-
glednic krasna slika, ki ima veliko
ceno za popularizacijo umetnosti.

Mogel bi opisati še mnogo vrst raz-
glednic, kakor n. pr. prirodopisne z
živalmi, cvetlicami, potem cele serije,
posvečene krasotam in dostikrat
nekrasotam, dalje razglednice, ki
predstavljajo gorke izlive ljubezni-
razne, včasih prav srečno izvedene
karikature, športne, vojaške in pre-
tirne mode, potem tudi trgovsko-
klerikalne, kakor jih prodajajo po-
sebe v Italiji. Ali kam z vsem tem?
To bi napolnilo celo knjigo!

Še nekaj! V nemških kopalskih,
kjer pišejo ljudje velike množice
razglednic, največ iz dolgega časa —
je obesila poštna uprava na vsak na-
biralni napis: "Ne pozabite nale-
piti znamko in napisati naslov!"
In še vseeno je v Nemčiji od mili-
jona razglednic 1200 nevročljivih, na
leto pa okolo poldruga milijona.
Če pomislimo, koliko neizpolnjenih
udejev, koliko razbitih ljubezni, ko-
liko sovraštve, koliko zastoj izdanega
denarja to oznamuje, ne moremo
drugače, nego se pridružimo nemški
poštni upravi: "Prilepite znamko!
Napišite naslov na vsako svojo raz-
glednico!"
Dušah.

Izpred sodišča v Ljub- ljani.

Bojovite mačke.

Dne 24. decembra 1910 je bila na
Golem brdu polnočnica. Ko so se
ljudje vračali iz cerkve, so naekrat
skočili Antonija Bezlj, Urška Bezlj
in neka N. v lase neki Mariji Na-
robo, ki razpraskale obraz ter jo vle-
kle za kite. To pa so storile radi te-
ta, ker je Naroba sedela pri maši v
klopi, katero plačujejo one (po neka-
terih cerkvah je namreč "lepa" na-
vada, da morajo ljudje prostor v
cerkvi plačevati). Vse tri Amazon-
ke so tudi Narobeto obkladale z
lepimi priimki. Priči Marija Plešec
in Marija Starman pravita, da so se
res čudno vedle glasnike okoli to-
žiteljice, da pa vsled teme niso mo-
gle cel situacijo razložiti. Predsednik
je bil na sodišču, kar je bilo za ne-
mogoče.

INFLUENCA.

Pravi "Pain-Expeller" se je iz-
borno izkazal pri nastopu zavrtnatne
influenca.

Glavni pogoj je seveda, da se ga
rabi pravočasno, predno nastopijo
komplikacije z pojavi vročinske mri-
lice.

Prva znamenja so navadno bolečine
v glavi, v udi, mrzlica, žumenje v
ušesih, splošna oslabeost vsega te-
lesa, utrujenost v nogah in stegnih.

Ne odlašajte, ampak rabite pri ta-
kih pojavih takoj pristni "Pain-
Expeller", ker zaženete s tem več-
tedensko bolehanje.

Navodilo za rabljenj je priloženo
vsakemu zavrtiku.

Varujte se ponaredb.

25 in 50 centov steklenica.

F. AD. RICHTER & CO.

215 Pearl St., New York, N. Y.

N. B. — Richterjeve Congo pilule
preti zaprtju.

Zaradi glavniaka.

Rodbina O. je razžaljena. Katarina
Juvanič jo je namreč obdolžila
tatvine in je na Marijo O. pljavala.
Zastila se priče pa pravijo, da Katarina
Juvanič na Marijo O. ni pljavala
in da ni nikogar dolžila tatvine,
marveč le zahtevala svoj glavnik, ki
ga je videla pri O-ovih. Ker je
stvar seveda sila važnost, se bodo
zasiščale še nove priče.

Kreposten postrežek.

Fran Hude je postrežek. Vsakdo
ve, da mora biti dober postrežek
vsestransko informiran, zakaj s pre-
nasanjem "pakeljev" se ne zasluži
bogve kaj. Dajati informacije, to
je bolj dobičkonosno. Tako so nane-
sle razmere, da se Fran Hude zima
včasih tudi za stvari, ki ga nič ne
brigajo, in nanese so tudi, da je trdil
neresnične stvari. Taka trditve ga
je pripeljala pred sodišče. V neki
gostilni je dolžil g. D., da se hodi že-
nit k neki gostilničarki in da ima
ljubavno razmerje z njo, dasi je oče-
njen. Zaradi tega je prišel Hude
pred sodišče. Spoznavši resnost po-
lozaja je sicer odločno tajil, da bi bil
izrekel navedene dolžitve, a ker je
natakarica Ana Papler pod prisego
potrdila, da je Hude res tako govo-
ril, je bil nesrečni postrežek obso-
jen na en teden zapore, poostrenga
z dvema tridma ležiščema. Hude je
izjaval, da se pritoži.

Protokolirana zaljubljenost.

Ni dolgo tega, kar je bila pri ljub-
ljanski okrajni sodnji obravnava.
Kateri so se med drugimi udeležili
neki gospod N., gospa Hilda J. in go-
spodična Franja T. Odhajajoči od
obravnav, je g. N., kakor pravi to-
žba, rekel gđ. T., da je pri obrav-
navi lagala, gospa Hilda pa je dostavila,
da je gđ. Franja T. po krivem
prisegli. Seveda je gđ. Franja T.
na to odgovorila s tožbo. Za priče
zasiščali uradnik g. P. je izpovedal,
da mu je rekel g. N. naj vpliva na
tožiteljico, da se poravnava. Pravi,
da jih je g. N. peljal v gostilno, kjer
je predlagal poravnavo in mu je tož-
teljica segla v roke. Gđ. Franja T.
je pač potrdila, da je g. N. segla v
roke, pravi pa, da mu ni odpustila
niti se z njim poravnala. Na vpra-
šanje sodnika, kakšen interes ima
gđ. P. na tožiteljici gđ. Franji
T., je g. P. povedal, da ima z gđ. T.
ljubezensko razmerje. Zagovornik je
dal to protokolirati in je zdaj ta lu-
bezen zapisana v sodnih aktih. Za-
radi zaslišanja novih prič je sodnik
obravnavo preložil.

Predkorizan silobran.

Nedavno so prišli trije neznan-
ci naznanit mestnemu policijskemu
stražniku Josipu Orsencu, da jih je na
Martinovi cesti v Ljubljani napadel
Ivan Lotrič in jih deloma poškodo-
val. Zadeva se je seveda naznanila
sodišču. Pri tožadnih razpravi se
je izkazalo, da so se neznanec v Lo-
triča zaleteli in da je nato reagiral.
Pravi, da je bil v silobranu. Ker pa
je bil ta silobran malo prebud, je bil
Lotrič obsojen na dva dni zapore.

Nepokitenost.

Krojač J. I. je dobil od davčnega
asistenta g. J. Z. boč z naročilom, da
napravi iz nje dva ovratnika za su-
knje njegovih otrok. G. D. tožbi sedaj
krojača J., da mu je boč izneveril in
za kaj drugega porabil, ovratnika pa
napravil iz veliko slabše kvalitete.
Krojač izjavlja, da je vestno opravil
svojo dolžnost in ni napravil zamena-
Zasiščala se bo še noproga tožitelja,
ki bo povedala, ali so ovratniki iz-
prijene boč ali ne. Vsiel tega se raz-
prava preloži na nedolžnost časa.

Nov način sekanja dreves.

Hugo Gantke v Berlinu je izu-
mil novi način sekanja — prava-
prav to ni sekanje v pravem pomenu
besede — dreves; in sicer s pomočjo
tanke jeklene žice, ki jo polože okoli
debla in zvežejo z elektromotorjem.
Elektromotor giblje žico okoli debla
semtertja in s tem se vznema toliko
tanke jeklene žice, da žica debla drevesa
prežge. Priprave, ki so za to po-
trebne, so: benzinski motor, ki stoji
na robu gozda in žene dinamno, ki
proisrva elektriki tok in slednji
jeklana žica, ki jo je sicer pogosto
menjati, ker je ohladi — to pa se
pohaja v polstev, ker je žica poceni.

Slovensko katoliško



Za Zedinjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dec 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBOBNIKI:

Predsednik: MARTIN GERČMAN, Box 683, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 95, Willock, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 797, Forest City, Pa.
II. tajnik: STEFAN ZABRIG, Box 508, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:

Predsednik nadz. odbora: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
I. nadzornik: IGNAC PODVANSKI, 4734 Hatfield St. Pittsburg, Pa.
II. nadzornik:
III. nadzornik: ALOJZ TAVČAR, Rock Springs, Wyo.

POROTNINI PRIZIVNI ODBOR:

Preds. porot. odbora: PAUL OBREGAR, R.R. No. 1, Weir City, Kans.
I. porotnik: MARTIN OBERŽAN, Box 51 Mineral, Kans.
II. porotnik:

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 707, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

OPOMBA: Dva uradnika sta odstopila in sicer drugi nadzornik in
drugi porotnik. V to svrhu sem razposlal glasovnice, da ju društvo imenu-
je, ali pa dovolijo predsedniku, da ju on sam imenuje.
IVAN TELBAN, glavni tajnik.

s svojo sosedo Marjeto Ivanič in pri-
šlo je do hudega prepira. Pri tem
je Bizjan vpila nad Ivanič razne za-
litve in slednjič vanjo skočila ter jo
tako obdelovala, da jo je telesno po-
škodovala. Pri razpravi 17. jan. je
bila Bizjan radi prestopka zoper te-
lesno varnost obsojena na 10 kron
globe. Poleg tega mora povrniti Iva-
ničevi za zdravniško spravevalo 6 K
in za bolečine 5 K.

To in ono.

Avstro-ogrski prestolonaslednik in
njegovi otroci.

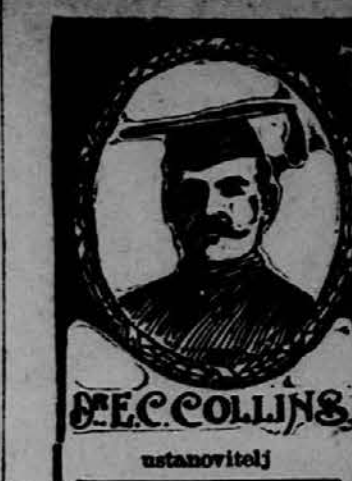
Znani madjarski poslanec, bivši
pravosodni minister Polónyi, piše v
madjarskem listu "Pesti Napló" o
prestolonasledniku Fran Ferdinandu
in njegovi rodbini: "Ne moremo ve-
rovati, da bi bodoči cesar in kralj,
ko pride v položaj, da bo mogel od-
ločati o rodbinskem položaju svoje
žene in otrok, mogel delati v njih
škodo, ako govorita zakon in morala
njegovim otrokom v prilog. Glede
njegove prišoge — da se odpove za
svoje otroke pravici do prestolona-
sledstva — je zgodovinsko dokazano,
da obljube, ki so jih člani vladarskih
biš položili v naprej, niso bile nikdar
držane. Če pri razpravi o tož

JOVAN DELAVSKA **PODPORNA ZVEZA** Vzpostavljena dne 16. avgusta 1903. Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna. s sedežem v Conemaugh, Pa. **GLAVNI URAĐNIK:** Predsednik: **MIHAEL ROVANČEK**, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: **GEORGE KOS**, 524 Broad St., Johnstown, Pa. Glavni tajnik: **IVAN PAJK**, L. Box 328, Conemaugh, Pa. Pomožni tajnik: **JOSIP SVOBODA**, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh. Blagajnik: **FRANK ŠEGA**, L. Box 238, Conemaugh, Pa. Pomožni blagajnik: **IVAN BREZOVEC**, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa. **NADZORNIKI:** **JACOB KOČJAN**, preda. nadz. odbora, Box 506, Conemaugh, Pa. **FRANK PERKO**, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa. **ANTON STRAZISAR**, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa. **FORSTWIER:** **ALOJZIJ BAYDEK**, predsednik porot. odbora, Box 1, Dunle, Pa. **MIHAEL KRIVEC**, porotnik, Box 324, Primaro, Colo. **IVAN GLAVIČ**, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa. **VRHOVNI ZDRAVNIK:** **E. E. BRALLIER**, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena družba, oziroma njih uradniki se skladno proslavi poljudnosti
 čenar naravnost na blaginjski in nikomur drugem, vse druge dopise pa
 na glavnega tajnika.
 V skladu je opazilo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali
 sploh kjeribodi v poročilih glavnega tajnika kako pomanjklivosti, naj se
 to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.
 Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND.
 POTNI ROMAN. SPISAL KAROL MAY.
 Poslovenil za "G. N." B. P. L.
 (Dalje.)

Vsi so se hiteli ločiti, razen Parkerja in Hawleya, ki sta izjavila, da se sramujeta, da sta dosedaj jezдила s takimi strahopetci. Konec je bil, da so dobili ljudje mesa, nakar so odjezdili po kratkem, ne ravno nežnem slovesu. Hawley je ravnal, Parker je pa še vedno za njimi zabaval. Vprašal sem ga: "Misliš sem, da ste prej moj ni glaj razumeli. Ali ne?" "Da." "Torej kaj je pomenil?" "Naj pustim one lopove oditi." "Zakaj ste pa potem oporekali?" "Ker sem bil nanje jezen." "Jes je bila nepotrebnost, in tudi ne na mestu. Mi se veselimo, da smo se jih iznebili. Prišli bomo v polojaje, v katerih rabimo moč, pa ne strahopetce. In če je izraz strahopetec preosterevender niso bili osebe, na katere bi se mogli popolnoma zanesti." Sedaj je njegov obraz veselja zažarel in vprašal je vidno zadovoljen. "In mene ne pošljete stran?" "Ne." "Potem ste torej mnenja, da se morete name zaustiti?" "Hm! Mislim, da vas bomo sčasoma poznali kot zanesljivega moža. Tako je." "Torej šele sčasoma?" je naglasil Old Wabble. "Potrudite se torej, Mr. Parker, da pri prihodnjem jelenju ne ustrelite poleg!" "Ta opomin je čisto nepotreben. Mr. Cutter. Dosedaj sem zadel še vsakega jelena." "Tudi prvega?" "Da." "Tega ne verjamem." "Saj sem vam vendar dokazal." "Da, dokazali ste, kaj ste takrat zadel. Ali veste kaj?" "No, kaj?" je vprašal Parker. Old Wabble je še bolj nagubal obraz, zatisnil eno oko, z drugo prekanjeno pogledal v stran, zakrilil z rokama po zraku in odgovoril: "Osl! ste ustrelili, osl! Hahaha!" "Kako — ka — ka — ka — ka — kaj? Osl?" "Da osl, oziroma žival, o kateri ste mislili, da je osel, a je bil pravzaprav mladi otrok jelena!" Te tri besede med ušeski je posebno naglasil, ter jih poleg tega še prav počasno izgovoril. "Mladi otrok — grom in strela, kaj pa hočete s tem povedati?" "Da ste takrat grdo lagali. Niti niti niste na to, da bi na jelena streljali, pač pa ste jo pred njim strahopetno pobrisali!" "Po — — — — — sal — — — — — ?!" "Da, pobrisali ste jo!" "No je natočevanje, ki — ki — — — — — ?" "No, kaj, ki — ki — — — — — ?" Ali morete niste zbežali v luknjo, v katero je potem utaknila zverjad svojo glavo in tako sople, da ste strahu skoro zblazneli?" "Luknja — ka — kakšna luknja?" "Luknja v skalnati steni, v katero ste tako hitro izginili, kakor se ni — — — — — v svojem življenju niste bili srečni?" Parker je globoko zasopel in odvrnil skoro jedaje:



Dr. E. COLLINS
 ustanovitelj
 Ako trpite na:
 Zelošnežne bolezni, slabi probavi, driski, kožni bolezni, a. a. ako imate reumatizem, glavoboli, škrofoljne, hripavost, nadohu ali jetiko, srčno napako, nervoznost, zlato kilo, kilo, ali bolezen pljuč, žolter, ledne ušes ali oči. Napiljenje, neobstoj, katar v nosu, glavi, vratu ali želodcu. Trabljo, neurvalgo, mazulje ali kako druge notranje ali zunanje bolezni, kakor tudi tajne spolne bolezni, pišite ali pridite osebno, na navedeni naslov na kar vam bode pomagano.
 Pišite takoj danes po jedno zanesljivo in preverjeno od Dr. E. O. Collinsa s spisanimi knjig, katero dobite povsem brezplačno.

Uradne ure za osebne obiske so: vsaki dan od 10 do 5 ure popoldan. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 ure popoldan in vsaki torek in petek zvečer od 7 do 8 ure.

THE COLLINS **NEW YORK MEDICAL INSTITUTE** **Popolno Resnico in ne prazno Govorjenje** DOKAZUJEJO ISKUŠENI ZMOŽNI IN VRSČI ZDRAVNIKI. Ni dovolj biti samo zdravnik ter imet razne oglašbe po časopisih. Naš obeti, bolni Slovenci nam potrebuje, dobre vešče in izkušene zdravnike kateri jim zmorejo v bolezni tudi resnično pomagati, ker, aš bolni Slovenci ne morejo njih težko prislužen denar v neuspešne svrhe proč metati ter prazne šape neveličih zdravnikov polniti ter si a njih slabimi zdravili bolezni se bolj poslabšati. **ROJAKI!** ne verujte sladkim in lepim besedam takih zdravnikov kateri se v malih oglaših in časopisih samo hvalijo in pisarijo o njih vešnostih, kateri ne morejo niti jednega povoljnega slučaja njih zdravljenja dokazati. Zdravniki **THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE** so dobro poznati med vsem Slovincem. Ti zdravniki se iztrjujejo že monogo let za naš bolni Slovenci navod ter njih dobroto in zadovoljnost. Učili in prakticirali so mnogo, mnogo let tako da so sedaj zmožni, z najboljšim uspehom ozdraviti vsakovrstne bolezni najhujše se tako zastarane in zanemarjene vsled nepravilnega zdravljenja in slabih zdravil, drugih zdravnikov. Na tisoče in tisoče zahvalnic, ter veselje in zadovoljnost mnogobrojnih družin vam to dokazujejo ter hvalijo potrvalno in uspešno delovanje teh zdravnikov. **THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE** sprejema samo najboljše, največje in najiskušene zdravnike kateri prakticirajo zdravlja. Tu ga ni bolnika, katerega bi ti zdravniki opustili nezadovoljnega in da bi mu ne bilo pomagano. Zdravila katere zdravniki tega zavoda predpišejo so najboljše na svetu in katere nikdar svojega cilja ne zgreše ter vedno pomagajo proti bolezni. Ako toraj trpite na kakoroli koli bolezni, najhujše nova, akutna zastarela ali kronična, ne čakajte dokler se ista še bolj ne poslabša in da ne postane neozdravljiva, temveč poiščite si pomoč takoj in nemudoma. Ako zahteva V. a. bolezni takojšnjo pomoč, pišite ali pa pridite brez obotavljanja in čakanja. Ako ne veste sami prav gotovo kaj da vam naenaka in na kakelj bolezni da trpite vprašajte zdravnike The Collins New York Medical Institute pisмено ali osebno nakar vam bodo isti z veseljem in to popolnoma brezplačno razložili ter svetovali. To je smoter in potrvalno delovanje zdravnikov tega zavoda, potom katerega postajajo vedno bolj priljubljeni in slavni. Vsa pisma naslovite na: Dr. S. E. Hyndman M. D. of **The Collins New York Medical Institute** **140 W. 34th Street - New York City.** Uradne ure za osebne obiske so: vsaki dan od 10 do 5 ure popoldan. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 ure popoldan in vsaki torek in petek zvečer od 7 do 8 ure.

menja, prav nobenega. Človek marsikaj pove, kar se je dogodilo, drugače.
 "Zakaj?"
 "Ker se hoče tuintam z drugimi poslati, in tako je bilo tudi pri meni."
 "Nobenega izgovora!" je Old Wabble zopet začel. "Noben westman ne bo pripovedoval, da jelena ni zadel, če ga je ustrelil. Vi pa vrhu tega še zatirjete, da ga je Indijaneec ustrelil. Sedaj že vem, pri čem da sem. Zadeva je končana, ker imamo sedaj misliti na važnejše stvari. Tukaj se torej obrnemo, pa Mr. Shatterhand?"
 "Ne tukaj, ampak nekoliko naprej."
 "Zakaj?"
 "Ker je tam tekoča voda, ki teče v za nas ugodni smeri. Če bomo po njej, rdečkastočrni nikakor ne morejo najti sledi, če pridejo še pred večerom."
 "Res pametno? Potem bodo zasledovali naše nezveste prijatelje in mislili, da smo tudi mi pri njih, medtem ko smo zavili v drugo stran. To je tako dobra misel, da bi jo bilo vredno natisniti v knjigi: 'this clear!'"
 Po preteku desetih minut smo prišli do potoka, ter poglali konje v vodo. Pri tem mi je rekel Old Wabble: "Sir, verujte mi, da sem uganil vašo prekanjenost?"
 "Katero pa?"
 "Da nismo jezдили z onimi osmimi lopovi do te vode. Nalašč ste se že spodaj ustavili."
 "In zakaj?"
 "Radi zasledovalcev. Če pridejo, bodo tam, kjer smo se ustavili, razjezdili in preiskovali mesto, da izvedo, zakaj smo postali. Ali ne, Mr. Shatterhand?"
 "Da."
 "Well! Če bi se ustavili ob potoku, bi to mesto prav natančno preiskali, in pri tem najbrže opazili, da se je pet jezdecev ločilo in šlo po vodi nazaj; naša sedanja, nova sled bi bila izdana. Da se pa to ne zgodi, ste že prej poskrbeli. Ali imam prav, sir?"
 "Da, uganili ste, Mr. Cutter. Koristilo nam bode, če se tudi v prihodnje tako dobro razumemo."
 Konji so vodo težko brodili, ker se je širina in globčina večkrat menjavala. Kljub temu smo jih šele po preteku ene ure pustili na suho. To smo storili na kamenitih tleh, kjer kopita ne pušajo sledu. Tako smo vse storili, da smo bili varni pred razkritjem. Voda nas je privedla v pretečeni uri proti jugu; zadaj smo se obrnili proti vzhodu, da pridemo zopet do reke Pecos. To se je moralo zgoditi po mojem proračunu na mestu, ki je bilo oddaljeno od proda dve uri, in ko sva si preganjala čas s pripovedovanjem.
 "Z lažmi, morate reči!"
 "Oho! Sedaj mislite, da morete tajiti, ko so ljudje že odšli. Ali še drugi so tukaj?"
 "Kdo torej?"
 "Mr. Shatterhand in Jos Hawley; bila sta poleg, ko ste pripovedovali. Ali je to res, ali ne, Jos?"
 "Mene se starec ni upal vprašati. Odgovoril bi šaljivo. Poštenjavi Hawley pa je izjavil zelo resno:
 "Da, pripovedoval nam je to; jelena ni takrat ustrelil. Kar je res, je res."
 Sedaj ga je Parker ježno nahrulil: "Jezek za zobmi, stari tepec! Kako moreš zatijevati, da je res!"
 "Ker si sam pripovedoval."
 "Neumnost! Sam pripovedoval! Ali mora biti radi tega res?"
 "Po mojem mnenju ja!"
 "Tukaj ni treba imeti nobenega

"Kaj se z njim sestanemo?"
 "To je še negotovo. Kakor sem vam že povedal, je šel naprej v Llano estacado. Po mojem mnenju vidimo še danes od njega kakoga sela."
 "Kje? Ali je mesto določeno?"
 "Ne, pač pa smer. Sicer si pa samo tako mislim. Natančneje izveste, ko bomo taborili. Winnetou ve, da je zdim v ravni smeri od Mistake-Cañona proti oazi. Če je pustil kakoga sela, me bode pričakoval kje v tej gneri."
 "Ali smo sedaj v njej?"
 "Se ne. Moral sem, da vas osvo-bodim, v Saskuan-kui. Sedaj se smeri zopet bližamo, in v eni uri smo tam. Žal, da moramo potem zopet počasi jezdit, ker nas drugače Parker in Jos Hawley ne dohajata. Proti večeru pridemo do mesta, katero imenujejo Apaci Alceze-či; najbrže čaka tam sel name, ker se more skriti."
 "Torej rastejo tam drevesa in grmovje?"
 "Da."
 "Saj sem si mislil!"
 "Zakaj?"
 (Dalje prihodnjé.)

Ali že veste,
 da smo izdali ravnokar nov, lep in zelo obširen, ilustriran slovenski cenik ur, verižic, društvenih prestanov, zlatnine in srebrnine sploh, gramofonov in slovenskih plošč, pušk, revolverjev, koles, peči, živalnih strojev, daljnogledov, semen itd. Pišite takoj po cenik, katerega vam pošljemo zastonj in poštine prost! Podpišajte edino narodno podjetje te vrste in prepričali se bodejo o poštini in točni postrežbi.

A. J. TERBOVEC & CO.
 (nasl. Dergance, Widetich & Co.)
 1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

Za vsebino tujih oglasov ni odgovorno ne upravnistvo, ne uredništvo.

MAENANILLO.
 Rojakom Slovincem in Hrvatom, kateri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika g. **JOSEF SCHARABOW-a**, 415 W. Michigan St., Duluth, Minn., kateri ima svoj
SALOON
 prav blizu kolodvora. Vsak rojak je pri njemu najboljše postrežen.
 Pošljite denar v stare domovine najcenejše in najhitreje po našem posredovanju. Zastopa nas v vseh poslih. Toraj pasite, da se ne vsedete na lim lakavim besedam ničvredne-lev, katerih v Duluthu ne manjka.
 Spoštovanjem
 Frank Sakser Ca.

VAŽNO ZA VSAKOGA SLOVENCA!
 Vsak potnik, kateri potuje skozi New York v stari kraj ali pa in stari kraja, naj obišče
PRVO SLOVENSKO - HRVATSKO GOSTILNO S POKROVITELSTVOM
 August Bach,
 137 Washington St., New York City,
 kjer bodo dobne postrežen in na razpolago se vedno čisto sobe na prenočanje. Dobra jedila hrana.
ROJAKI, NABOČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJZANESLJIVEJŠI DNEVNIK!

SLOVENCIM IN SLOVENKAM NABOČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJZANESLJIVEJŠI SLOVENSKE DNEVNIK!

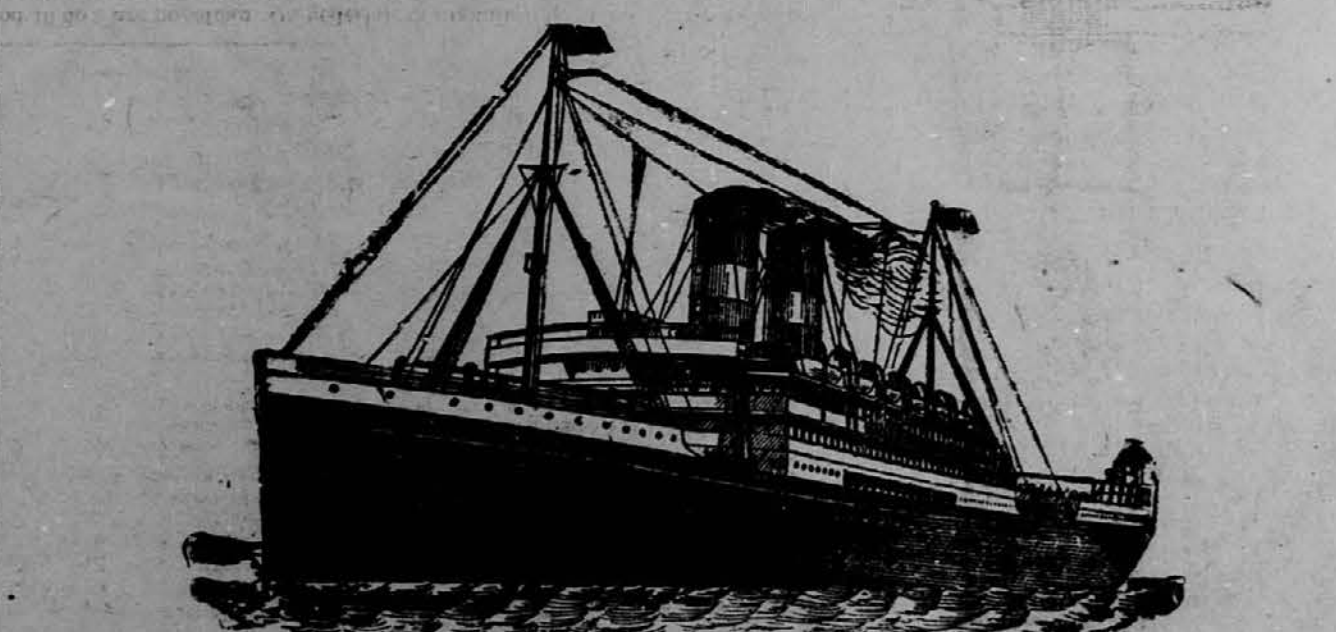
POZOR, ROJAKI!
 Kadar vam poteče savarovalna na vašej hiši ali posestvu, obrnite se na Franka Goula, edina slovenskega zanesljivega savarovalnega agenta v Chisholmu, Minn., in okolici. Zastopam najboljše savarovalne družbe v Zvezdjenih državah. Pošiljam tudi denar v stare domovine varno in zanesljivo po Frank Sakserja in izdelujem vsa v notarski posej spedejoča dela.
 Za obilen obisk se vam priporoča
 Frank Goul,
 Chisholm, Minn.

ČITAJTE!
 Ukladem Vam ceno k štastu. Dokladiam to tistec! udom a dokladiam to aj Vam, ako nado-budnot štastu. Odpisite mi svojo adresu a pošlite še štamp-nik a ja Vam pošlem poplno v-vod a tajnost, a čoko sa budoše radovr!
ELSDON NOVELTY CO.
 3515 W. 51st St., CHICAGO, ILL.

POZOR ROJAKI!
 Po dolgem času se mi je posrečilo iz-najti pravo Alkon blakuro in Pomado proti izpadu in sarastias, kakoršne se dosedaj na svetu ni bilo. Od katere močim in krasnim svet in dobi lahe resnično popolnoma zdravilo in ne bode vol izpadati, ter ne osveliti. Ravno tako močim v 6 tednih trane! kedi popok v rokah nosah in noma strastjo. Reumatiz-a v 8 dneh popolnoma ozdravim, kurja oca-a ozdravim. Noče nogo in oči odline se popolnoma ozdravijo. Da je to resnica jasno a 500. Pišite po cenik katerega pošljem zastonj.

JAKOB VANCIC,
 P. O. Box 69 CLEVELAND O

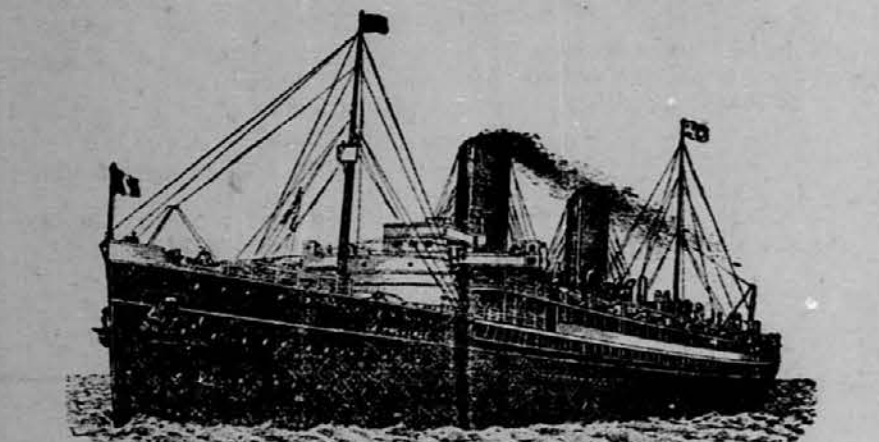
Avstro - Amerikanska črta
 [preje bratje Cosulich]
 Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.



Novi parnik na dva vijaka "MARtha WASHINGTON".
Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.
 Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred se des
 Vsi spodaj navedeni novi parobro-di na dva vijaka imajo bris-šilni bomojov:
ALION, LAURA, MARtha WASHINGTON, ANTONINA, OCEANIA.
ROJAKI, NABOČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJZANESLJIVEJŠI DNEVNIK!
PHILIPS BROS. & CO., Gen. Agents, 2 Washington St., New York

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.
 (Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta
 do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.
 Ekspres parniki so:
 "LA PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "LA TOURAINE"
 na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka



Poštni parniki so:
 "LA BRETAGNE" "LA GASCOGNE" "CHICAGO" na dva vijaka.
 Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Cheshbrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča šte. 57 North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.
 "LA SAVOIE" 2. febr. 1911. "ESPAGNE" 23. febr. 1911.
 "LA TOURAINE" 9. febr. 1911. "LA BRETAGNE" 2. marca 1911.
 "LA PROVENCE" 16. febr. 1911. "LA LORRAINE" 9. marca 1911.

POSEBNA PLOVITRA V HAVRE:
 Parnik "CHICAGO" odpluje s pomo la 57 4. februarja op 3. uri popoldne.
 Parnik "FLORIDE" odpluje s pom ola 84 4. februarja ob 3. uri popoldne.
 Parnik LA GASCOGNE odpluje s pomola 57 18. febr. ob 3. uri popoldne.
 BORD BAUX.
 Parnik CAROLINE" odpluje s pomola 84, 18. februarja ob 3. uri popoldne.
 Parniki z zvezdo zarnumovani imajo po dva vijaka.

TESTA			
LJUBLJANA	34.00	34.00	34.00
REKA	34.00	34.00	34.00
KARLOVCA	35.20	35.20	35.20
Za Martha Washington stane \$4 več			
II. RAZRED 60			
TESTA ali REKA			
\$50.00 do \$55.00			